

## NUESTRO IDIOMA



**Antonio Ruiz y Martín**  
Docente jubilado

El idioma español o castellano, ¿cuenta con buena salud?

La verdad es que cuesta dar una respuesta contundente a la pregunta, en un sentido u otro.

Nuestro común idioma, de 600 millones de personas, se está viendo sometido a unas enormes tensiones, que lleva a los más pesimistas a temer por su supervivencia. Amigos y defensores de muy alto prestigio tiene, y enemigos y detractores no le faltan.

En su misma cuna, nuestra lengua, se está viendo atacada y humillada por los defensores de otros idiomas españoles, que han renegado a la convivencia pacífica para pasar al enfrentamiento total. Esto ha conllevado a un gran perjuicio a los educandos de esos territorios autonómicos, los más desfavorecidos, los que su lengua materna es el castellano.

Por otro lado, tenemos la abrumadora avalancha de términos en inglés que están colonizando nuestra forma usual de expresarnos. En el mundo tecnológico podemos decir, con gran pesar, que el español ha sucumbido ante el imperante vocabulario inglés-americano.

La RAE no ha mostrado la agilidad adecuada para la traducción de los numerosos inventos que estos últimos años nos están llegando. Algunos ejemplos elementales de esta colonización: WhatsApp, smartphone, internet, tablet, E-mail, Blog, App, software, Chat, Wi-Fi... Paisanos nuestros, que tienen gran dificultad en comprender un vocabulario básico en español, vemos con gran asombro como manejan con desparpajo estos anglicismos.

Hoy en día no nos enviamos mensajes, nos enviamos whatsApps. Nuestros teléfonos móviles, ya son smartphones. Ya no expresamos nuestro aceptación por algo, ahora le damos like...

La expresión que más me encoleriza es el "okey". Cuando algún hispano hablante utiliza este término tan "yanqui", obviando la expresión "de acuerdo" o "bien", no se por qué causa me produce una especie de urticaria.

Igual sensación me embargó hace pocos días cuando pude ver en un autobús urbano un mensaje institucional: "Dale like", "Dale love". Pues bien, este anuncio está pagado con dinero público. La verdad es que el comunicado a lo que invita es a "dale un coscorrón" al desconsiderado funcionario de turno que facilitó la moderna campaña publicitaria.

Nuestras fiestas y costumbres también se están viendo afectadas. La fiesta de "Halloween" ha venido a desestabilizar el día de recordatorio y homenaje a nuestros difuntos. Ya no disfrutamos de un buen fin de semana, ahora tenemos "weekend". No compramos tarjetas de Navidad, enviamos "christmas", en los que en su mayoría tienen timbrado un Merry Christmas. Nuestros niños están dejando de poner todas sus ilusiones en los Reyes Magos, para depositarlas en "Santa Claus".

Y así andamos: políticos manipuladores, funcionarios despistados, oleadas de anglicismos y modernos muy "happy" ellos.

Por otro lado, no encontramos noticias como estas:

-Un ciudadano medio utiliza de forma cotidiana para comunicarse entre 500 y 1000 palabras del español [1]

- Los jóvenes usan algo más de 300 palabras en sus charlas diarias.

En la vertiente opuesta nos encontramos con el enorme avance del español en el mundo. Tomemos unos titulares de noticias para ver el desarrollo de nuestro idioma:

-La cantidad de hablantes de español fuera de los países hispánicos está cercana a los 100 millones, principalmente por su trasfondo migratorio.

-El porcentaje de votantes hispanos en Estados Unidos se ha duplicado en las últimas dos décadas, pasando del 7,4 % en 2000 a un 14,7 % en 2024. En el ámbito global del idioma español, Estados Unidos ya se consolidado como el segundo país en número de hablantes con 57,4 millones

-Los idiomas con más hablantes nativos son el chino mandarín (918 millones de hablantes), el español (500 millones), el inglés (380 millones) y el hindi (341 millones).

-En los idiomas más estudiados en el mundo, como segunda lengua destaca el inglés y el segundo puesto se lo disputan el español, el chino y el francés,

Así que nos encontramos con la paradoja de ver como el idioma español es vilipendiado y orillado en España, mientras que es cada vez más estudiado y apreciado en el extranjero. Me viene ahora a la memoria aquel eslogan turístico de "España es diferente".

Y aunque sea "predicar en el desierto" vengo a pedir a todos los buenos españoles que tienen ascendencia en las nuevas generaciones, y sobre todo a los docentes, que no decaigan en la labor de defender nuestro maravilloso idioma en su propia tierra.

[1] *El castellano cuenta con unos 93.000 vocablos*